

# アジア防災科学技術情報基盤(DRHアジア)の構築

役に立つ防災科学技術のデータベースを目指して

客員研究員 D R H アジア研究代表者 亀田弘行  
地震防災フロンティア研究センター国際展開研究チームリーダー 根岸弘明

## はじめに

5月12日の中国・四川省大地震の災害がまだ続いている最中に、北京師範大学の Weihua Fang 淮教授と神戸で会議を開きました。その際の同准教授の重要な発言のひとつが、「災害緊急時には、真に役に立つ防災の技術・知恵に関する良いデータベースの必要を痛感した」というものでした。同様の経験が、4年前のインド洋大津波災害の際にありました。災害発生直後に、マングローブなど海岸林の津浪災害軽減効果に関する技術情報を求めるメールが被災地の研究機関から舞い込んだのです。個人情報に頼るより、使いやすいデータベースが整備されておれば、情報を必要とする人により有効に伝わることは言うまでもありません。

本文で紹介する「アジア防災科学技術情報基盤(DRHアジア)」(Disaster Reduction Hyperbase - Asian application: DRH-Asia)は、このような認識のもとに生まれたプロジェクトです。Fang 淮教授を招いた神戸の会議はDRH アジアのリーダーの会議であり、4年前の津波に関する経験は、防災技術情報に関する国際貢献を目指すこのプロジェクトへの現場からの強い動機付けとなりました。

## 「役に立つ防災技術」の探求

DRH プロジェクトに至る道筋には多くの探求がありました。その中心となるキーワードが、「現場への適用戦略を持つ防災技術」です。英語では、"Implementation Strategy" と表現しています。その原点には1995年に発生した阪神・淡路大震災への国際的な関心がありますが、これについては、防災科研ニュース"夏" 2007No.160の、

「役に立つ防災技術」を！（EqTAP から DRH プロジェクトへ）をご覧ください。1998年以来、地震防災フロンティア研究センターが中心となって進めてきた EqTAP プロジェクトから DRH プロジェクトへの系譜があります。

DRH アジアプロジェクト(文科省科学技術振興調整費:平成18~20年度)は、アジアの地域特性に根ざす防災の科学技術をデータベースに収録し、これを活用するウェブシステム「アジア防災科学技術情報基盤 (DRH-Asia)」を構築して、その国際的活用を推進するもので、アジアを中心とする8カ国と、ジュネーブに事務局を持つ国連国際防災戦略 (ISDR)との共同研究です。

## 「役に立つ防災技術」の集積

役に立つ防災技術とはどのような技術・知識を指すのか、重要な命題です。研究者が独創的視野に閉じこめられぬよう、現場のニーズを適切に反映できる視点が必要です。このために、プロジェクトは、この課題をよく認識する研究者と、防災の現場で技術を適切に適用する努力を国際的に続けている NGO の人々との共同作業で進めています。

その中から形成されてきた「役に立つ防災技術」を「インプリメンテーション技術(Implementation Technology)」と呼んでいます。まだ適切な日本語が見つかっていません。それは、次の3種類の技術・知恵からなります。

- ① 現場への適用戦略を持つ科学技術 (IOT: Implementation oriented technology)
- ② プロセスの技術 (PT: Process technology)
- ③ 地域に根ざして発達し他地域へも広く適用可能な防災の知恵 (TIK: Transferable indigenous knowledge)

これにより、先進国から途上国への一方通行ではない双方向の知識ベースが形成されつつあります。またこれは従来の「もの」中心の技術の定義を拡張するもので、防災研究の変革をも求めています。

DRH プロジェクトでは、この基本概念に基づき、それぞれの技術・知恵が備えるべき規範事項を規定し、それらを DRH テンプレートという共通フォーマットで記述できるようにして、具体的な内容（コンテンツ）を収集し、今年の秋口にはデータベースへの登録を目指して準備を進めています。

## 有効な情報プラットフォームの構築

優れた DRH コンテンツを収納するためのウェブサイトは、DRH の思想を的確に反映するだけでなく、ユーザーが使いやすい形に構築しなければなりません。DRH プロジェクトでは、DRH ウェブサイトの基本構造を

- ① DRH データベース：DRH コンテンツ収容
  - ② DRH フォーラム：DRH コンテンツの討議
  - ③ DRH リンク：DRH 以外の有力な防災情報基盤への接続
- なる 3 本柱に加え、
- ④ DRH プロジェクト：これまでの DRH プロジェクトの活動と、生み出されたおもな文書へのアクセス

とし、DRH の 3+1 構造と呼んでいます。

DRH のコンテンツを処理する基幹機能を持つのは①DRH データベース、②DRH フォーラムですが、これについては、地震防災フロンティア研究センター（EDM）の国際展開研究チームが担当しており、EDM の研究課題として開発を進めている「防災技術データベースシステム」を DRH に応用する形で進んでいます。

DRH ウェブサイトには <http://drh.edm.bosai.go.jp/> から入れます。トップページは現在図1のようなデザインですが、プロジェクト終了までには、よりユーザーフレンドリーな形に仕上がる予定です。

これに対し、国際ネットワーク活動に係る③ DRH リンクとプロジェクトの活動を収録する④ DRH プロジェクトは、DRH プロジェクトチームの担当です。

The screenshot shows the DRH-Asia homepage with a header in English and Japanese. It features a 'What's New' section with links to recent news items. Below this are sections for 'DRH Database', 'DRH Forum', 'DRH Links', 'DRH Project', 'DRH Criteria', and 'DRH Template'. A sidebar on the right provides information about membership and how to propose content. The footer includes logos for NIED, MEXT, and others, along with a copyright notice.

図1 DRH アジアトップページ (2008.5現在)

DRH プロジェクトの記録へは 図1 のトップページから入れますが、次のアドレスからプロジェクトページ（図2）にアクセスすることもできます。  
[http://drh.edm.bosai.go.jp/Project/Project\\_top.htm](http://drh.edm.bosai.go.jp/Project/Project_top.htm)

The screenshot shows the DRH Project page with a header for 'DRH Project' and a sub-header for 'Disaster Reduction Hyperbase - Asian Application (DRH-Asia)'. It features a 'DRH Project area' with links to 'DRH Project TOP', 'DRH Phase I', 'DRH Phase II', 'DRH Phase III', and 'DRH Phase IV'. A central column displays information about the project, including its framework, activities, and associated documents. The footer includes logos for NIED, MEXT, and others, along with a copyright notice.

図2 DRH プロジェクトページ (2008.7現在)

## DRH のユーザーについて

DRH で想定しているユーザーは以下のとおりです。防災の実務に近いところが最も重要です。

- ① 防災実務者 (practitioner)
- ② コミュニティーリーダー (community leader)
- ③ 政策決定者 (policy maker)
- ④ (意識ある) 研究者 (motivated researcher)